

## LIST OF PUBLICATIONS

### I. BOOKS AND MONOGRAPHS

*Pozemlenijat režim v Kipār prez epochata na osmanskoto vladičestvo (1571-1839)* [The agrarian regime in Cyprus during the Ottoman period (1571-1839)], Sofija 1977, pp.240. (unpublished doctoral dissertation).

*Names of Villages in the Occupied Area of Cyprus according to Ottoman Documents*, Nicosia 1980, pp.26.

*Opis na osmanski dokumenti za Kipār zapazeni v arhivite na Orižentskija Otdel na Narodnata Biblioteka 'Kiril i Metodij'* [Catalogue of Ottoman documents about Cyprus which are kept in the Archives of the Oriental Section of the National Library "Cyril and Methodius"], Sofija 1984. pp.161. See also:

*Κατάλογος οθωμανικών εγγράφων της Κύπρου από τα Αρχεία της Εθνικής Βιβλιοθήκης της Σόφιας (1571-1878)*, [Catalogue of Ottoman documents of Cyprus from the Archives of the National Library of Sofia (1571-1878)], Cyprus Research Centre, Texts and Studies of the History of Cyprus XII, Nicosia 1984, pp.355.

*Σύμμεικτα δραγομανικά της Κύπρου* [About the Dragomans in Cyprus], University of Ioannina, School of Philosophy, Department of History and Archaeology, Publications No. 5, Ioannina 1986, pp.111.

*Οθωμανικά Έγγραφα 1572-1839* [Ottoman Documents 1572-1839], Archives of the Holy Monastery of Kykkos I, Kykkos Monastery Research Centre, Nicosia 1993, Vols. I-V, pp.LV+2,279.

*Ιεράς Μονής Κύκκου Εγκόλπιον* [A Handbook of the Monastery of Kykkos], Kykkos Monastery Research Centre, Nicosia 1995, pp.44. (In collaboration with Kostis Kokkinoftas). [This work has been also published in English, French, German and Russian].

*Τραγωδίας 1821 συνέχεια. Οθωμανική πηγή για την Κύπρο. (1822-1832)* [The Continuation of the Tragedy of 1821. Ottoman Source about Cyprus (1822-1832)], Kykkos Monastery Research Centre, Nicosia 1996, pp.238. (In collaboration with Stefan Andreev).

*Μονή των Ιερέων ή Αγία Μονή* [Moni ton Iereon or Agia Moni], Kykkos Monastery Research Centre, Nicosia 1999, pp.44. (In collaboration with Kostis Kokkinoftas).

*Οθωμανικά Έγγραφα 1840-1912* [Ottoman Documents 1840-1912], Archive of the Holy Monastery of Kykkos V, Kykkos Monastery Research Centre, Nicosia 1999, Vols. I-II, pp.XLIV+931.

*Αρχάγγελος Μιχαήλ, Μετόχια της Ιεράς Μονής Κύκκου* [Archangelos Michael, Metochia of the Holy Monastery of Kykkos], Kykkos Monastery Research Centre, Nicosia 2001, pp.76. (In collaboration with Kostis Kokkinoftas).

*Ο κώδικας 53 της Ιεράς Μονής Κύκκου. Οι πολύπλευρες δραστηριότητες της Μονής κατά την περίοδο 1843-1897* [The Codex 53 of the Holy Monastery of Kykkos. The multifarious activities of the Monastery during the period 1843-1897], Archive of the Holy Monastery of Kykkos VIII, Kykkos Monastery Research Centre, Nicosia 2004, pp. 383.

*Παναγία του Σίντη, Μετόχια της Ιεράς Μονής Κύκκου* [The Virgin of Sintis, Metochia of the Holy Monastery of Kykkos], Kykkos Monastery Research Centre, Nicosia 2006, pp.112. (In collaboration with Kostis Kokkinoftas).

*Ο τουρκικός τύπος για την Κύπρο (1928-1945)* [The Turkish Press for Cyprus (1928-1945)], Kykkos Monastery Research Centre, Nicosia 2008, pp.409. (In collaboration with Christos A. Pampalos).

*Οι Περιγραφές της Ιεράς Μονής Κύκκου (1751, 1782, 1817, 1819)*, [The Accounts of the Holy Monastery of Kykkos], Kykkos Monastery Research Centre, Nicosia 2010, pp.645.

*Η κεντρική Ελλάδα τον 15<sup>ο</sup> αιώνα. Το ανέκδοτο οθωμανικό κατάστιχο του 1485* [The Central Greece during the 15<sup>th</sup> century. The unpublished Ottoman Register of 1450], Εκδοτικός Οίκος Αντ. Σταμούλη, Θεσσαλονίκη 2014. (In collaboration with Giorgos Salakidis).

## II. ARTICLES

“Turski dokumenti za naselenieto na Kipār” [Turkish documents about the population of Cyprus], *Vekove* 4 (1976), 76-80.

«Ένα αδημοσίευτο τουρκικό έγγραφο σχετικό με την Κύπρο» [An unpublished Turkish document about Cyprus], *Kypriakos Logos* 53-54 (1977) 203-204 + 2 tables.

«Αθησαύριστα τουρκικά έγγραφα για τον πληθυσμό της Κύπρου επί τουρκοκρατίας» [Unpublished Turkish documents about the population of Cyprus during the Ottoman Rule], *Kypriakos Logos* 53-54 (1977) 243-248.

“Ustanovjavane na osmanskoto vladičestvo i na osmanskoto feodalno zemevladenie v Kipār” [*The establishment of Ottoman domination and of Ottoman feudal land-tenure in Cyprus*], *Istoričeski Pregled* 3 (1978) 22-42.

«Ανέκδοτο Οθωμανικό έγγραφο σχετικό με τα γεγονότα του 1821» [An unpublished Ottoman document concerning the events of 1821], Moussio Agona, *Epetirida* 1 (1979) 69-73.

Concerning Village Designations in Cyprus during the Ottoman Rule”, *Orijentalni Institut u Sarajevu*, III Meždunarodni Simposium za Predosmanske i Osmanske Studije, Sarajevo, 18-22 Septembar 1978, *Prilozi za Orijentalnu Filologiju* 30 (1980) 457-467. See also:

“Za selištnite najimеноvaniја v Kipār prez epohata na osmanskoto vladičestvo”, [On the names of villages of Cyprus during the Ottoman Rule], *Izvestija na Narodnata Biblioteka “Kiril i Metodij”* 16/22 (1981) 215-221.

«Συμπληρωματικός Κατάλογος οθωμανικών εγγράφων του Κέντρου Επιστημονικών Ερευνών» [Supplementary Catalogue of the Ottoman documents of the Cyprus Research Centre], Cyprus Research Centre, *Epetiris* 10 (1979-1980) 425-442.

“Bǎlgarski revolucioneri ot Aprilskoto vǎstanie zatočeni na ostrov Kipǎr” [Bulgarian revolutionaries of the April Revolt exiled in the island of Cyprus], *Universiteski izsledvanija i prepodavanija na bǎlgarskata istorija u nas i v cužbina*, Meždunaroden Simposium, Parmporovo-1981, Sofija 1982, p.513-521.

«Ανέκδοτα στοιχεία για τον αριθμό των γενιτσάρων που βρίσκονταν στην Κύπρο μετά την κατάκτησή της από την Οθωμανική Αυτοκρατορία» [Unpublished Notes on the number of the Janissaries who were in Cyprus after its conquest by the Ottoman Empire], Cyprus Research Centre, *Epetiris* 11 (1981-1982) 335-345.

“Za vǎzникvaneto na ciflicite v Kipǎr prez epohata na osmanskoto vladičestvo” [On the creation of chiftliks in Cyprus during the Ottoman period], Sofijski Universitet “Kliment Ohridski”, *Izsledvanije v čest na Professor Doktor Hristo Gandev (po slučaj 70-godišninata ot roždenieto mu)*, Sofija 1983, p. 147-153.

«Οι διοικητές των Ιωαννίνων σύμφωνα με το Salname του 1892-1893» [The Commanders of Ioannina according to the Salname of 1892-1893], *Dodoni* 12 (1983) 161-178.

«Επισκόπηση της έρευνας της βουλγαρικής ιστορίας στην Ελλάδα κατά την τελευταία τριακονταετία» [Survey of the research about Bulgarian history in Greece during the last thirty years], *Dodoni* 13 (1984) 9-24. (In collaboration with Stefanos Papadopoulos).

“Relations between Cypriots and Bulgarians at the end of nineteenth century according to the Memoir of a Bulgarian Revolutionary”, *Balkan Studies* 25/2 (1984) 523-527.

“The Stand of the Byzantine Emperor on the Battle of Varna (1444)”, *Études Balkaniques* 1 (1987) 107-119.

«Για τον θεσμό της δραγομανίας στην Κύπρο επί Τουρκοκρατίας» [On the Institution of the Dragoman in Cyprus during the Ottoman Rule], Second International Congress of Cypriot Studies, *Minutes*, Vol. III: Modern Section, Nicosia 1987, pp.65-75.

«Στοιχεία από την ιστορία της Κύπρου (μέσα του 17ου αι.)» [Notes from the history of Cyprus (middle of 17th century)], *Dodoni* [Tribute to Professor Stefanos Papadopoulos] 16/1 (1987) 209-224.

«Ανέκδοτο φερμάνι για την εφαρμογή του Τανζιμάτ στην Κύπρο» [An unpublished firman concerning the application of the Tanzimat in Cyprus], Cyprus Research Centre, *Epetirida* 13-16/1 (1984-1987) 447-458.

«Η ανάπτυξη των τουρκολογικών σπουδών στην Ελλάδα» [The development of Turkological Studies in Greece], *Dodoni* 17/1 (1988) 19-61.

«Γενίτσαροι βουλγαρικής καταγωγής που υπηρετούσαν στην Κύπρο (τέλη 16ου αιώνα)» [Janissaries of Bulgarian origins who served in Cyprus (end of 16th century)], *Dodoni* 17/1 (1988) 151-158. (In collaboration with Stefanos Papadopoulos).

«Οι Νεομάρτυρες στην ελληνική ιστορία (1453-1821)» [The Neomartyrs in Greek History (1453-1821)], *Dodoni* 17/1 (1988) 135-150. (In collaboration with Dimitris Loules). See also: “The Neomartyrs in Greek History (1453-1821)”, *Études Balkaniques* 3 (1989) 78-86. (In collaboration with Dimitris Loules).

“Sections of Cyprus Population under Special Obligations during the Ottoman Rule”, VI International Congress of Southeastern European Studies, Sofia 30 August-5 September 1989, *Greek Papers*, Athens 1990, pp. 227-233.

«Οι Νεομάρτυρες στην ελληνική ιστορία (1453-1821) (Συμπλήρωμα)» [The Neomartyrs in Greek History (1453-1821) (Supplement)], *Dodoni* 20/1 (1991) [1994] 57-68.

“Ma’rifet Ma’rifet-nāme, ένας ανερμηνευτος τύπος οθωμανικού εγγράφου” [Ma’rifet-Ma’rifet-name, an uninterpreted type of Ottoman document], *Dodoni* 20/1 (1991) [1994] 152-180.

«Δημογραφικά στοιχεία Γερολάκκου (1825)» [Demographic data of Gerolakkos (1825)], Kykkos Monastery Research Centre, *Epetirida* 3 (1996) 257-272. (In collaboration with Kostis Kokkinoftas).

«Φερμάνι για την ανακαίνιση του ναού του Λυθροδόντα (1862)» [A Firman about the renovation of the church of Lythrodontas (1862)], Kykkos Monastery Research Centre, *Epetirida* 3 (1996) 287-294.

«Οι Κύπριοι προγραφέντες το 1821 σύμφωνα με άγνωστη οθωμανική πηγή» [The Proscribed Cypriots of 1821 according to an unknown Ottoman source], *Dodoni* 24/1 (1995) [1996] 67-109.

«Μοναστηριακά δεδομένα σύμφωνα με το κατάστιχο VI της Αρχιεπισκοπής Κύπρου (1825)» [Monastery data according to Register VI of the Cyprus Archbishopric (1825)], Kykkos Monastery Research Centre, *Epetirida* 4 (1999) 241-309. (In collaboration with Kostis Kokkinoftas).

«Υπόμνημα των “εν Ελλάδι φυγόντων Κυπρίων” (1862 περίπου)» [Memorandum of the Cypriots who fled to Greece (ca. 1862)], Kykkos Monastery Research Centre, *Epetirida* 5 (2000) 359-373. [In collaboration with Kostis Kokkinoftas].

«Τα οθωμανικά έγγραφα του Αρχείου της Ιεράς Μονής Κύκκου», [The Ottoman documents of the Archives of the Holy Monastery of Kykkos], *Proceedings of the International Conference of Archivists*, Athens 2001, pp. 239-247.

“The Course of Ottoman Studies (An Overview)”, in: *The Turks*, Vol. 4, Ottomans, Editors: Hasan Celal Güzel-C. Cem Oğuz-Osman Karatay, Yeni Türkiye Publications, Ankara 2003, pp. 714-719 (In collaboration with Theocharis Stavrides).

«Όψεις της ιστορίας του Ελληνισμού της Κύπρου (1821-1833)» [Aspects of the History of Hellenism of Cyprus (1821-1833)], Cyprus Research Centre, *Epetirida* 39 (2003) 145-174.

«Η συμβολή της Ιεράς Μονής Κύκκου στο εκπαιδευτικό σύστημα της Κύπρου επί οθωμανοκρατίας (1571-1878)» [The Contribution of the Holy Monastery of Kykkos to the Educational System of Cyprus during the Ottoman Period (1571-1878)], Kykkos Monastery Research Centre, *Epetirida* 6 (2004) 339-348. See also:

“Prinosăt na manastira Kikkos v obrazovaniето na Kipăr po vreme na osmanskoto vladichestvo”, in: Conferențe Scientifică Internationales “La Culture Monastique dans les Balkans”, Samokov 29 septembre-1er octobre 2002, *Annuaire de L’ Université de Sofia “St. Kliment Ohridski”, Centre de Recherche Slavo-Byzantines “Ivan Dujčev”*, Tome 93 (12) 2003 [2005], pp. 169-176.

«Η συμβολή της Κυπριακής Αδελφότητας της Αιγύπτου στο εκπαιδευτικό σύστημα της Κύπρου στα τέλη του 19ου αιώνα» [The Contribution of the Cypriot Brotherhood of Egypt to the Educational System of Cyprus at the end of the 19th century], Kykkos Monastery Research Centre, *Epetirida* 6 (2004) 477-508.

«Ανέκδοτα οθωμανικά έγγραφα του Αρχείου της Ιεράς Μονής Κύκκου» [Unpublished Ottoman Documents of the Archive of Holy Monastery of Kykkos], Kykkos Monastery Research Centre, *Epetirida* 7 (2006) 75-102.

«Η Επανάσταση του 1821 και η ιστορική συνείδηση των Ελλήνων της Κύπρου» [The Revolution of 1821 and the historical consciousness of the Greeks of Cyprus], *Ο Ελληνισμός στον 19<sup>ο</sup> αιώνα. Ιδεολογικές και αισθητικές αναζητήσεις*, Επιμέλεια Παντελής Βουτουρή-Γεώργιος Γεωργής, Αθήνα 2006, σ. 316-331.

«Από τον απόηχο της Άλωσης στην Κύπρο» [From the repercussion of the fall of Constantinople in Cyprus], Kykkos Monastery Research Centre, *Epetirida* 8 (2008) 73-90.

«Μέθοδοι κατάκτησης της Οθωμανικής Αυτοκρατορίας: η περίπτωση της Κύπρου» [Methods of conquest of the Ottoman Empire : The case of Cyprus], *Polyptychon*, Editado par Encarnación Motos Guirao, Moschos Morfakidis Filaktós, Centro de Estudios Bizantinos, Neogriegos y Chipriotas, Granada 2008, σ. 137-148.

«Οι Τουρκοκύπριοι στον τουρκικό τύπο (1928-1945)» [The Turkish Cypriots in Turkish press], Kykkos Monastery Research Centre, *Epetirida* 9 (2010) 311-336.

“Unexploited Sources on Serapheim Pissidios”, *Cries and Whispers in Karamanlidika Books*, Turcologica 83, Harrasowitz Verlag, Wiesbaden 2010, pp. 125-134.

«Το μπεράτι του δραγομάνου Χριστοφάκη», *Τουρκολογικά. Τιμητικός τόμος για τον Αναστάσιο Ιορδάνογλου*, Εκδ. επιμ. Γιώργος Σαλακίδης, Θεσσαλονίκη 2011, 243-252.

Πληθυσμιακά στοιχεία της Λάρνακας επί τουρκοκρατίας (1571-1878) [[Population data for Larnaca in the Ottoman period (1571-1878)], *Histories of Ottoman Larnaca*, Edited by Evangelia Balta-Theocharis Stavrides-Ioannis Theocharides, The Isis Press, Istanbul 2012, σ. 33-42.

“Nicosia under Ottoman Rule. History and Administration”, *Historic Nicosia*, Edited by D. Michaelides, Rimal Publications, Nicosia, Cyprus 2012, pp. 231-263 (In collaboration with Theocharis Stavrides).

«Ο καζάς Μόρφου σύμφωνα με την απογραφή του 1831», *Η φωνή της Μόρφου*, Λευκωσία 2012, σ. 95-102.

“The Relations between Cyprus and Bulgaria through the Centuries”, *Linked by History-United by Choice. Cyprus and European Union Partners*, Editors Giorgos Georgis-Giorgos Kazamias, En Tipis Publications, Nicosia 2012, pp. 105-125.

### III. BOOK REVIEWS

«Νικολάου Πανταζοπούλου, Τα “προνόμια” ως πολιτιστικός παράγων εις τας σχέσεις χριστιανών - μουσουλμάνων» [Nikolaos Pantazopoulos, The "Privileges" as a cultural factor in the relations between Christians and Muslims], *Istoričeski Pregled* 4/4 (1976) 116-118.

«Μια απάντηση με καθυστέρηση» [A belated answer], *Kypriakos Logos* 63-64 (1979) 381-383.

«Μερικές παρατηρήσεις σχετικά με την έκδοση οθωμανικών εγγράφων της Μ. Κύκκου» [Some observations concerning the publication of Ottoman Documents of the Monastery of Kykkos], *Kypriakos Logos* 65-66 (1979) 590-601.

“The Diary of a Bulgarian Peasant Ilya Vankov for the Year 1900. (1) Text and Notes. Edited by Kenji Terajima. Institute for the Study of Languages and Cultures of Asia and Africa, Tokyo 1997”, *Orientalistische Literaturzeitung* 93/6 (1998) 705-706.

### IV. EDITOR

Αρχιμανδρίτης Αθανάσιος Κυκκώτης, *Ανέκδοτα έγγραφα του εν Γεωργία Μετοχίου της Ιεράς Μονής Κύκκου* [Archim. Athanasios Kykkotis, Unpublished documents of the Metochion of the Holy Monastery of Kykkos in Georgia], Kykkos Monastery Research Centre, Archive of the Holy Monastery Kykkos, III, Nicosia 1998.

*Πρακτικά του Τρίτου Διεθνούς Κυπριολογικού Συνεδρίου* [Proceedings of the Third International Conference of Cypriot Studies], vol. III, Modern Section, Nicosia 2001.

*Κύπρος. Το πολιτιστικό της πρόσωπο διά μέσου των αιώνων* [Cyprus. Its cultural aspect through the centuries], Conference Proceedings, Nicosia 2003.

Βάλτερ Πούχνερ, *Η Κύπρος των Σταυροφόρων και το θρησκευτικό θέατρο του Μεσαίωνα* [Walter Puchner, Cyprus of the Crusaders and the Religious Theatre of the Middle Ages], Kykkos Monastery Research Centre, Nicosia 2004.

], *Histories of Ottoman Larnaca*, Edited by Evangelia Balta-Theocharis Stavrides-Ioannis Theocharides, The Isis Press, Istanbul 2012.